

*m. Wilno
ul. Baikerta
N 15
Dubiéjkowski*

Выходзіць раз.

БЕЛARUSKIE SLOVIA

Цана нумару 20 грош.

Нацыянальнае адраджэнне.—Тэрыторыяльная і культурна-нацыянальная аутаномія.—Зямля сялянам на падставе уласнасці.—Шыроні дэмократызм.—Барацьба з комунізмам.—Нацыянальная царква.—Краёвая згода.—
Далучэнне Усходній Беларусі да Заходній.

Надпісная цана на 1 месяц 1 зл.
3 зл. 50 гр.
Заграніцу ўдвая даражай.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі: Wilno; ul. Niemiecka 1 Hotel
„Sokołowski” роўб № 23. Рэдакцыя адчынена ад 12 — 2 гадз.
штодня апрача святаў.

Цана абвестак: перад тэкстам—20 гр
сярод тэксту—25 гр. і на апошній
стр.—15 гр. за радок.

ПАДГАЙСКІ КОНФЛІКТ.

У звязку з уваходам Нямеччыны ў Раду Лігі Народаў, узнялася барацьба за прыняцце ў Раду Лігі і Польшчы. Справай уваходу Польшчы ў Раду Лігі асабліва запікаўлена Францыя, якая хоча гэткім чынам стварыць у Радзе пэўную раўнавагу сіл і на дасць немцам перавагі ўпрыгожваючы. Наадварот, для немцаў гэты ўваход зусім не пажаданы. І яны напружваючы усе сілы, каб не дапусціць Польшчу ў Раду Лігі. З харэктэрнай для нямецкай палітыкі неразборчывасцю ў сродках,—немцы паднялі цэлую буру ў сваёй і загранічнай прэсі, і робяць усё, каб скампрамітаваць Польшчу.

Усе прыяцелі і спагадчыкі немцаў дружна падтрымліваюць іх у гэтай антыпольскай акцыі.

Зусім зразумела, што, пад упрыгожванем Бэрліна, заварушыліся і ўсе тыя, каму Польшча была і ёсьць сольлю ў воку, бо ўваход Польшчы ў Раду Лігі, з аднаго боку, будзе сцверджаным яе вялікадзяржаўнасці, а з другога — дасць вільготныя аўтарытэтнасць барацьбы на форуме Лігі ад выпадаў проці ёй.

І вось, на гэтых днях, выступілі з чарговай авантурай і літоўцы. Нягледзячы на ўсе дасюлешнія няудачы і на адсутнасць маральнага падтрымання з боку насялення Віленшчыны, яны ня хочаць адмовіцца ад прэтэнзіяў на гэтую тэрыторыю. Але, нягледзячы на вялікі задор і ўпартае жаданье атрымаць Віленшчыну, на нешта сур'ёзнае ім не хапае адвалі. Ўся акцыя іх абліжоўваецца нападамі шаўлісаў, гвалтам на ўсю Эўропу, ды падняцце пытання аб Віленшчыне і Лізе Народаў. Тоё, што Ліга не дae ходу гэтаму пытанню не спыняе дамаганьняў Літоцаў. Яны зусім адкрыта рыхтуюцца да „вызвалення“ Віленшчыны, збіраючы на гэтую мэту гроши, арганізуячы у Коўні „камітэт вызвалення Вільні“, ўтрымоўваючы атрады шаўлісаў. Аднак, далей выпадаў на манер бальшавіцкіх „закардотаў“ справа идзе.

Цяпер шаўлісы зрабілі чарговую свою авантuru: аружна захапілі кавалак прыгранічнага лесу. Ўся спрэчка фактычна ідзе аб 5-х дзесяцінах

дрэннага падгайскага ляску, ў якім ані Літва ані тым больш Польшча, якая мае вялікія лясныя абшары, зацікаўлена быць на могучы. Але ў звязку з пераменай міжнароднай ситуацыі, літоўцам патрэбны быў поход для новай шуміхі. Як мы ўжо назначалі, на форум міжнароднай палітыкі выплывае Нямеччына-стары прыяцель Літвы і закліты вораг Польшчы. Гэвось Літва робіць усё ад яе залежнае, каб стварыць новы скандал, акурат у той мамант, калі будзе разшырца пытаньне аб прыняцце Польшчы ў Раду Лігі. Толькі гэтым можна вытлумачыць усю ту шуміху, якая робіцца з за маленечкага ляска.

Мы, жыхары Віленшчыны, добра разумеем, што гэтыя дробны і нязначны пагранічны інцыдэнт будзе раздыханы літоўцамі і немцамі да разъмераў міжнароднага конфлікту. Мы таксама пэўны, што гэты падгайскі інцыдэнт будзе выкарыстаны Літвой яшчэ і з мэтай падняцца і заноў у Лізе Народаў пытаньня аб Вільні і Віленшчыне.

І вось мы, як беларуская большасць Віленшчыны, заяўляем: ніколі Літве ня бачыць Віленшчыны ў сваіх межах! Уся прэтэнзія Літвы на Вільню, як на сталіцу „Вялікага Княства Літоўскага“, выглядае зусім не сур'ёзна, бо кожны, хоць крыху знаёмы з гісторыяй гэтага Княства, ведае, што фактычна яно было *не Літоўское, а Беларускае*. Усе сваі прэтэнзіі літоўцы будуюць толькі на назове. Што ж датычыцца сучаснага этнографічнага складу Вільні і Віленшчыны, дык калі Вільня па большасці жыхароў ёсьць польскім местам, то Віленшчына, таксама па большасці жыхароў, — ёсьць беларускай, а літоўцы складаюць тут зусім нязначны працэнт. І нават калі б Літве ўдалося зацікаўіць Лігу Народаў справай Віленшчыны, дык пры праверцы аказала ся-б, што абршары Віленшчыны, калі ў большасці не польскія, дык зусім не літоўскія, а—беларускія.

Мы—ж беларусы, ніколі не дапусцім, каб літоўцы зрабілі Вільню сваёй сталіцай.

З другога боку, каб назаўсёды выбіць з рук літоўцаў (а таксама і бальшавікоў), якія прэтэндуюць на ўсю Захаднюю Беларусь, разам з

Вільні) аружжа ў гэткім пытаньні і де даваць ім магчымасці рабіць з гэткіх асобных інцыдэнтаў міжнародных скандалаў, — абршар Віленшчыны, разам з рэштай „Крэсаў“, павінен быць блязумойна выдзеляны ў асобную тэрыторыяльную адзінку, звязаную з Дзяржавай, але зусім аўтаномную ў сваім унутраным жыцці.

Толькі гэткім способам можна назаўсёды спаралізаваць усе права-кіцічныя дамаганыні суседзяў. Ад гэтага выйграе і насяленыне „Крэсаў“, выйграе і Дзяржава, як у сваёй унутранай крэпасці, гэтак і на міжнародным форуме.

ПАЛІТЫЧНЫ АГЛЯД.

На прошлым тыдні у Пaryже пачаліся французска-савецкія эканомічныя пераговоры. Гэта ўжо другая конфэрэнцыя пасля признання Францыяй улады бальшавікоў *de jure*, якое адбылася 2-го кастрычніка 1924 г. Трэба зазначыць, што Францыя, таксама як і Англія, признала бальшавікоў без усякіх варункаў. Гэта значыць, што ўсе спрэчныя справы маюць быць вырашаны шляхам пераговораў на будучых конфэрэнцыях.

Дзеля таго, каб зразумець гэты пасыпешны і здавалася-б незразумелы крок Францыі, трэба ведаць з аднаго боку ўнутраную і вонкавую фінансавую ситуацыю Францыі, у якой яна апынулася пасля сусьеветнай вайны, а з другога—финансавыя адносіны яе да Рәсей. Як ablіčny Гэрсант, Францыя, з прычыні сусьеветнай вайны, паняла страты каля 800 мільярдаў залатых франкаў. Дзеля пакрыцця гэтай суммы, французы спэдзеваліся атрымаць ад Нямеччыны прынаме 400 мільярдаў залатых мэрак адшкадаванья.

Але Нямеччына не згадзілася за-плаціць нават 35 мільярдаў мэрак, у разультаце чаго хаўрусьнікі акупавалі Прырэйнскую вобласць. Цяпер, на падставе пляну Дауса, Нямеччына плаціць па аднаму мільярду ў год усім перам ждам. У разультаце гэтага Францыі прыйшлося самой пакрываць кошт вайны і тыя выдаткі, якія яна зрабіла для адбудовы зынішчаных вайной тэрыторый. А кошты гэтых, якія дасягаюць вілінізарнай сумы. Толькі выдаткі на адбудову зынішчаных вайною тэрыторый і на пэнсіі ўдовам і інвалідам да 1 студня 1924 г. дасягали 120 мільярдаў франкаў. А ўесь унутраны доўг Францыі Амэрыцы дасягае—15 мільярдаў залатых франкаў, Англіі таксама 15 мільярдаў зал. франкаў. Адных толькі працэнтаў на гэтых даўгах траба плаціць кожны год з мільярдаў залатых франкаў.

Гандлёвы загранічны доўг Францыі дасягае 40 мільярдаў франкаў паперовых. Пры гэтым трэба звязаць увагу на тое, што Францыя за ўесь час ад пачатку вайны, амаль што нікому не плаціла ёй даўгоў, ні працэнтаў па ім, а значыцца і агульная сума даўгоў ціпра ужо значна павялічылася. Францыі-жа ўсе дзяржавы разам, якія пасядзілі на агульны 15 мільярдаў франкаў паперовых.

Цяпер лёгка зразумець, дзеля чаго Францыя гэтак упарты імкнецца да паразуменія з Саветамі. Рәсей, як ведама звязаеца найвялікім даўжніком Францыі. Паводле ablіčnіка „Office des Biens et Intérêts Privés“ при францускім міністэрстве замежных справаў, сума французскіх капіталаў, зымешчаных у рожных расейскіх паперах, дасягае 11 1/4 мільярдаў зал. франкаў. Бартасьць-жа прыватнай маемасці, якую зрабавалі большавікі, дасягае 7 мільярдаў зал. франкаў, ці разам 18 1/4 мільярдаў зал. франкаў. Лічба жа французаў, якія маюць фінансавыя прэтэнзіі да Рәсей, перавышае 6 мільёнаў чалавек.

На пакрыццё гэтай вілінізарнай сумы застаўшыхся ў Рәсей капіталаў Францыя мае: 1) 322 мільёна зал. франкаў, выплачаных бальшавікамі немцамі на падставе Брэст-Літоўскага дагавора, якія зяпер знаходзяцца ў французскім банку, 2) 308 міл. франкаў, якія палажыў у французскім банку расейскі царскі ўрад, 3) 26 міл. фр. перавезеных з Салонікі; 4) 24 міл. руб., якія на падставе версалскага трактату, перадала Францыя Нямеччыне ў кастрычніку 1921 г. 15) ваенны марскі флот ген. Врангэля. Гэта ўесь чарнаморскі ваенны флот Рәсей, якія зяпер стаіць у Бізэрце (Туніс), каля паўночнага берага Афрыкі.

Над пытаньнем аб гэтых флотаў трэба больш застанавіцца дзеля таго што ён мае вельмі вялікую вартасць для бальшавікоў. Саветы ня маюць цяпер у Чорным моры гэткага флоту, якія даваў-бы ім перавагу над усімі чарнаморскімі дзяржавамі. і ўсе імкненія бальшавікоў да паразуменія з Францыяй маюць галоўную мэту — атрымаць ад яе гэтых флотаў. Трэба зазначыць, што караблі, якія ўваходзяць у склад гэтага флоту — пераважна новага тыпу. Рэзулітат з крейсерам „Нахімовам“, і некалькімі падводнымі лодкамі, якія маюць бальшавікові цяпер у Чорным моры флот Врангэля дасыяць бальшавікамі блязумойную перавагу на гэтых моры. Дык зусім зразумелы тыя пратэсты і шум, якія паднялі Турцыя, Грэцыя, Баўгарыя, Румынія і нават Польшча, калі ў леташнім годзе, ў часе першых французска-савецкіх перагавораў разыграўшася пагалоска, што Францыя маніца перадаць бальшавікам флот ген. Врангэля. Гэта дала б бальшавікам магчымасць тримаць Румынію,

Баўгарыю, Турцыю і Грэцыю пад заўсёднай пагрозай. Усе гэтых дзяржавы ў той час пратэставалі проці выдачы бальшавікам флётут Врангеля і пропуску яго ў Чорнае Мора. Але ў той час пераговоры бальшавікоў з Францыем не далі ніякіх рэзультатаў, з прычыны таго, што абедзьве страны не адступіліся ад сваіх галоўных дамаганьняў. Францыя не магла адмовіцца ад сваіх капіталоў, уложеных у прымесловыя прадпрыемствы ў Рәсей, бо гэтага патрабуе ўся фінансавая сітуацыя Францыі. Калі-б сучасны французскі ўрад пайшоў у гэтым пытаньні на ўступкі, дык ён адрэзу быў бы скінуты.

Як ведама, левы блёк у Францыі атрымаў перамогу на апошніх выбарах толькі дзякуючы абязканкам, што пасля прызнаньня саветаў францыі, атрымае ад Рәсей старыя даўгі. Дык ясна, што левы французскі ўрад ні на якія ўступкі ў гэтым пытаньні пайсьці ня можа.

Але і бальшавікі ня могуць згадацца на дамаганьня Францыі, па гэткім матывам: 1) прызнаньне старых царскіх даўгіх пярэчыць усей бальшавіцкай рабунковай ідэалёгіі, якая гаворыць: "грабъ награблене"; 2) прызнаньне французскіх даўгіх дала-б падставу дзеля гэткіх-же дамаганьняў і іншых дзяржаваў. Апрача Францыі як ведама, Рәсей павінна Англіі 507 мільёнаў залат. рублёў, Нямеччыне 441 міл. руб., Бельгіі 321 міл. руб., Амэрыцы — 117 міл. руб. і г. д.

Увесь загранічны доўг Рәсей паводле данных на 1 студня 1917 г., дасягаў 2 мільярдаў зал. рублёў. Калі толькі бальшавікі згадаўліся плаціць царскія даўгі Францыі, дык яны маглі-б прызнаць і даўгі ўсіх іншых дзяржаваў і 3) бальшавікі фактычна і ня могуць задаволіць гэтых дамаганьняў Францыі дзеля таго, што самі ня маюць гроши. Яны і пераговоры з Францыем началі толькі дзеля таго, што самі хочуць атрымаць пазыку ў Францыі, а калі гэта немагчыма, дык пры яе дапамозе ў Англіі, ці ў Амерыцы, якія беспасрэдна бальшавікам гроши на хочуць даваць.

Як мы ўжо зазначалі, бальшавікі думаюць, шляхам паразуменія з Францыем, атрымаць ад яе флот Врангеля і, перацягнуўшы яе на свой бок, разбіць створаны ў Лёкарно агульны антыбальшавіцкі фронт. Само сабою зразумела, што і на гэтых раз спроба бальшавікоў ашукаць Францыю пачэрціць поўную няўдачу, як і ўсе напярэднія спробы з Англіяй, Чеха-Славакіяй Швейцарыяй і іншымі дзяржавамі.

N.

АПОШНІЯ НАВІНЫ.

У Польшчы.

На паседжанні Сойму 2 г. м., пры ратыфікацыі лёкарніскіх дагавору, пастаўлены ўсім магчымымі способамі дамагацца для Польшчы сталіца месца ў Радзе Лігі, з мэтай перамогі ідэі міра і дружніга супрацоўніцтва Народаў.

Прэмьер Скшицкі 4 г. м. выехаў у Парыж, а адтоль — у Жэневу на паседжанніе Лігі Народаў. Заступаць і рэзмьера будзе міністр унутраных справаў п. Рачкевіч.

Нарадова — Хрысьціянская партыя ўніяла ў Сойм праект новага закона аб выбарах у Сойм і Сенат. Гэтым праектам прадбачыцца паменшанне ліку паслоў да 320 (цяпер 444). За распуск Сойму стаці і "Пяст".

З г. м. пачалася польска савецкая чугуначная конферэнцыя.

Закончыўся працэс барона Бісінінга, якога абгінавачвалі ў замбістве ў 1913 годзе кн. Друцкага-Любецкага. Рәсейскі суд у 1914 г. засудзіў Бісінінга на 4 гады арыштанскіх ротаў. Цяпер справа разглядалася апеляцыйным судом, які таксама прызнаў Бісінінга вінаватым і засудзіў на 4 гады з пазбаўленнем правоў.

У Лодзе, Пабіяніцах і Зыгержы зарэстравана 76.100 безработных. З іх 54.454 атрымоўваюць дапамогі.

За граніцай.

Францыя. Сенатская камісія з азможных справаў ратыфікаўала лёкарніскі трактат.

Французская прэса, «Гаварваючы пытаньне аб павялічанні складу Рады Лігі Народаў», цвердзіць, што, апрача Францыі, кандыдатуру Польшчы будуть падтрымоваваць бязумоўна: Італія, Гішпанія і Бразылія, а магчыма — Англія і Японія.

Выданы закон аб паменшаньні тэрміну вайсковай службы.

Нямеччына Канцлер Лютэр сказаў у Гамбургу прамову, у якой падкрэсліў, што немцы ня могуць згадацца на павялічанні складу Рады Лігі, бо гэта магло бы прывясці да зынштожання рэзультатаў усіх працы мінулага года.

У канцы прамовы, Лютэр зазнчыў, што немцы хочуць лёяльна супрацоўнічаць з Лігай і дамагацца ёй у яе высокай дзеяльнасці.

Англія. Чэмберлен, які нядайна заявіў аб tym, што ён будзе падтрымоваваць кандыдатуру Польшчы і Гішпаніі ў Раду Лігі, кажа, што хутчэй выйдзе ў адстаўку, чым зменіць сваё слова. Наагул — жа ангельская

апінія трактуе справу ўваходу Польшчы ў Раду Лігі — непрыхільна.

Па апошнім даным у Англіі налічваецца 1.125.800 безработных.

Швейцарыя. Старшыня Лігі Народаў пасля разгляду інтэрпэляцыі Літвы ў справе апошнага Цадгайскага конфлікту паміж Літвой і Польшчай, — признаў, што ў гэтай справе няма віякай падставы для інтэрпэляцыі.

Кітай. У Кантоне далей трываюць непараці. Забаставаўшы кітайскія работнікі, на чале якіх стаіць забаставачны камітэт, амаль зусім апанавалі горад. У звязку з гэтым Старшыня дыпламатычнага корпусу вялікіх дзяржаваў зляжыў кітайскому ўраду ў Нэкіне ноту, у якой дамагаецца спынення шкадлівай дзеяльнасці Кантонскага забаставочнага камітэту.

Кітайскі пасол у Лёндане звязаў прадстаўнікам прэзы, што Кітай таксама будзе дамагацца месца ў Радзе Лігі Народаў.

Турцыя. Турецкі парламент разглядае справу замены турецкага альфа-бету на лацінскі.

Выданы новыя законы, якія апрацаваны на падставе законаў італьянскіх.

Да гэтага часу Турцыя карысталася законамі аснованымі на кодэксе Наполеона.

Сірыя. Вокал Дамаску іншою пачаліся бітвы. Горад — у руках французаў, але ўся месцовасць навокал гораду — апанавана паўстанцамі.

Марока. Рыф-кабілы ўпарты атакуюць французскія пазыцыі, але атакі іх пакуль ня маюць паспеху.

Афганістан. Конфлікт паміж Афганістанам і С. С. Р. Р. лічыцца злыквідаваным. Нядайна Афганістан съявіў кіраваў угодкі сваёй нежалежнасці. З прычыны гэтага тут была атрымана прывітальная тэлеграма нават ад "усерасейскага старасты" — Калініна.

АГЛЯД ПРЕСЫ.

Дзіве прауды.

Нядайна вярнуўшыся з Саўдэпі, беларускія паслы Мятла і Ярэміч пішучы аб сваіх уражаннях ад гэтай паездкі.

Цікава, што, якія глядзячы на тое, што паслы гэтых ездзілі да бальшавікоў разам і бачылі тое саме, — апісаныя іхня савецкага "раю" зусім разыходзяцца. Пасол Мятла, які піша аб сваіх уражаннях на шпалтах комуністычнай "Беларускай Ніві", бачыў у бальшавікоў, разумеецца, адно толькі добрае.. А вось п. Ярэміч, дык той у зусім аб'ектнýм артыкуле "Самастойнасць", ці культурна-пэрсанальная аўтаномія ў Б.

Ізноў пачаліся ганенія на веруючых. Новая страшная хвала тэррору проці рэлігіі прайшла па ўсіх няшчаснай Бальшэвіі. Ізноў да нас дадаўшы єнкі і просьбы аб ратунку тысячай бальшавіцкіх ахвяраў.

Перад нараджэннем Хрыстовым у Маскве былі арыштаваны і ўкінуты ў падвалы бальшавіцкіх засыценкаў 78 архіепіскапаў і епіскапаў, якія зъехаліся ў Маскву на ўсерасейскі царкоўны сабор. Разам з імі бальшавікоў арыштавалі і сучаснага фактычнага главу праваслаўнай царквы, "блісціцеля патрыяршага пасаду", мітрапаліта Петру Круціцкага.

Аднак гэтая новыя арышты выклікалі адкрыты і дружны пратест усіх веруючых. У некаторых месцах дайшло нават да аружных спатыкак між бальшавікамі і веруючым народам. Каб задавіць гэты пратест бальшавікоў згодна з сваім універсалным метадам, пачалі масамі арыштаваць духаўвікоў і веруючых. Яны арыштавалі больш 500 епіскапаў і съявшчэннікаў. Масавыя арышты духаўвіства і веруючых адбыліся ў Маскве, Харкаве, Кіеве, Палтаве і іншых гарадах Саўдэпі.

У Харкаве на арышты духаўвіства народ адказаў магутнай антысавецкай дэмантрацыяй, якая скончылася стычкай з "асобным аддзелам" Г. П. У. У рэзультате гэтай стычки 80 чалавек

С. С. Р.", зъмешчаным у № 8 "Севяцкай Ніві", гэтак характэрныя жыцьцё Усходніх Беларусі пад комуністычнай уладай:

Да гэтага часу, мы беларусы, пад Польскай часткай спатыкаўшы з думкай, што ў Савецкай Беларусі будзеца наша дзяржаўнае жыцьцё, што Савецкая Беларусь здабыла самастойнасць і ўвайшла ў склад федэратыўнага саюза С. С. Р. як вольная, роўная і самастойная рэспубліка.

Паглянем, як гэта выглядае сапраўды. На паперы выглядае гэта так, як нібы і праўда, што Беларусь ёсьць самастойная дзяржаўа, уваходзячая ў Саюз з другімі суседнімі дзяржавамі, бо так галосіц Савецкая Канстытуцыя, але ў жыцьці выглядае зусім інакш. Мы тут таксама маём даволі добрую і даволі демакратычную, Польскую Канстытуцыю, маем яшчэ нават і ўставы "Дзяржава", але на жаль толькі на паперы.

Прадусім на ўсе землі далучаны да Савецкай Беларусі. Ни гэдзячы на тое, што Гомельшчына, якая ёсьць пераразвальнай часткай жылога арганізму Беларусі, і на гэдзячы што люднасць яе, праз сваіх прадстаўнікоў, аднаголосна выскажаў свае жаданні далучэння да Савецкай Беларусі. — адгэтуль гэта на зроблены: на зроблены гэта і ў іншых місцох, праўда, на меншых ашпарах Масква, Гомель, гэта вялікі вузел ж. д. гэтага стратэгічнага пункта, ды мала яшчэ якія прычыны выдумляе, але даўчыць, не даўчы.

Ды мала гэтага. У Маскве паўстаў праект, каб стварыць "Севера-Западную Аўтаматную Обласць", гэта значаць "Севера-Западны Край" і далучыць да гэтай "обласці" ўсходнія часткі Беларусі. Працэц кахучы, Масква п'ерашаўлася, што Беларусь, як такая, даволі вялікая, дык трэба яе разарваць на ківалкі, каб яна не магла супольнымі сіламі развівацца і будаваць сваё жыцьцё. Якія ж матывы да гэтага новага падзею? Кажуць, што эканамічны стан краю вымагае гэтага падзею. Але гэткія матывы самы зачынены.

А калі хто думае, што ў Беларускую дзяржаву, беларус можа к'яраваць самім жыцьцём, дык мыльнецца. М'я беларусы маюць голас у палітыцы заграницай? Ни маюць. М'я беларусы маюць голас у справе войска? Ни маюць. М'я беларусы скужаць у беларускім войску і да іх камандырів зварачваюцца на роднай мове? Божа барані. М'я беларусы маюць пошту беларускую як раз зусім навінную, бо ж на Беларусі карыстаюцца з пошты, у пераважайшай сваіх частццах, беларусы. Таксама не на Беларусі можна разговарыць пабеларуску на чуцуні? Ані думай. Хоць і громы бяруць ад беларуса, а гаварыць на роднай яго мове жо чуцуні.

Грошы збіраюць, ды ў Маскву адпраўляюць 1 далей:

А можа думаець, што ў Савецкай Беларусі ёсьць можаце дас-небудзь у ўрадах разгаварыцца пабеларуску? Нічога падобнага. Можаце разгаварыцца папольску, пажыдлуску, паславеску, толькі не пабеларуску. Чуць я, што нібы трыкізна пабеларуску, і што на таі даны ім тэрміны, але нікто гэтых загадаў да сэраца не бяраць і на вчыцца, бо як беларусы кажуць: "Круг кружку вока на выд-

Бальшавікі і царква.

(Працяг, гл. № 3)

Аднак-жа на глядзячы, на страшннае ганеніе і катаванье тысячай веруючых, бальшавіком на ўдалося перамагчы Веру Хрыстову. У разультате гэтага ганенія Веру яшчэ больш узманилася, а аўтарытэт праваслаўнага духаўвіства значна павялічыўся. Ганімы бальшавікамі съвішчэннік зрабіўся праўдзівым заступнікам, прыяцелем і абаронцай сваёй паствы.

Вера Хрыстова сталася тым сымвалам, які заўсёды напамінае замучанаму народу аб хуткім яго вызваленіні з-пад іга бязбожнікаў і ганіцеляў Веры.

А Б В Е С Т Н А .

Усіх наших паважаных чытчоў, якім высылаюцца пробныя нумары „Беларускага Слова”, паведамляем што таму, што не паклапаціца прысласць падпіску, высылка газеты будзе спынена,

Выпісаць газету можна праз бліжэйшую пошту, або прысласць падпіску да адміністрацыі

дзяубе", так і там: як вышэйши так і меншы чыноўнік уважаюць, што жеш гаварыць „на обще-поянтыном руском языке".

Хачу быць аб'ектыўным, і скажу, што ў галіне школьніцтва шмат чаго робіць і добра гаё земля беларусаў.

Можа думаець, што ў Савецкай Беларусі ўсё-такі кіруюць беларусы, г. зн. змайкоў вышэйшия насады? дзе там! Можаце ўбачыць на вышэйших насадах каго хочаце: палітика, жыльда, маскаля, латыша, толькі не беларуса.

Пытаецца, дзе беларуская інтэлігэнцыя?

Сядейць, як кажуць, як „мыш над мялтой", ды маўчыць, бо камі зачне гаварыць аб палітыцы, дык прымѣрнуць камі зачне гаварыць аб беларусізациі, дык прыдзе думка паберуску, нахлеўніць иму ярлык дужа папулярны „шавініст", „Лістападаушчына". Весьць там, праўда, некальку беларусу на вышэйших становішчах, якія ёсьць на чым іншым, як „казламі адпушчанія", ці мішэнімі народу. Комуністы кажуць: глядзіце, вы маёте сваіх камісаў, вашы сыноў! Але як кажуць колькі іх, і трывоюць іх як ката ў міністру і Маскве! робіць, што хоча. Як бачым, у Беларусі ўлада польская, жыдоўская, маскоўская, латышская, толькі не беларуская.

Дык мыльоўца тыя, якія цвердзяць, што Савецкая Беларусь ёсьць вольная і самастойная Рэспубліка.

Савецкая Беларусь мае ад Масквы ўсяго толькі курткую культуральна-парасанальну аўтаномію, а не самастойнасць.

Вось як запраўды выглядае беларускае жыццё ў „Савецкай Беларусі", ў гэтым, па словах „Беларускай Нівы", — „адзінным сучасным цэнтры беларускага нацыянальнага адраджэння". З гэтага артыкулу п. Ярэміча ясна відаць, як ашукваюць беларускі народ тут — розныя комуністычныя падгалоскі збанкрутаўшага „дзеяча" А. Луцкевіча.

Мы з вялікай прыемнасцю змешчаем гэту рэзвяліцкую харэстрыстыку „Савецкай Беларусі" і падкрасылівам, што, на глядзачы на частыя прынцыпавыя разыходжаньні з п. Ярэмічам, яго харэстрыстыка „Савецкай Беларусі" — зусім ідэнтычна з нашай. якую мы ўжо няраз падавалі на шпалтарах нашай газеты.

У С. С. Р. Р.

Чуюць небяспеку.

У апошні час на Украіне і на Беларусі павялічваецца лік атрадаў асобага назначэння і Г. П. У. Прывчынай гэтага зьяўляецца пашырэнне паўстанчага руху, асабліва на левавежнай Украіне. Атрады гэтага складаюцца з усіх родаў аружжа: пехоты, кавалеры, а на т артылеры і браневікоў.

Горача прыдзецца сялянам! Бо каму-же каму, а таварышы камуністы — сялянам накладаць..

Сяляне бароняць.

У Калускай губ. пры высылениі вышэйших земляўласнікаў, месцовыя сяляне выступілі на абарону некаторых земляўласнікаў. Гэтак аднаго з іх, нейкага Міронова сяляне не далі арыштаваць і высліці. Вызваны на падмогу атрад міліцыі ледзь успалаюць, якія даканвалі высыленьня.

Кватара за тры гады.

„Зальшавіцкі бюракратызм вайдзе ў гісторыю, як нешта такое, чаго чалавечства павінна стараніца і ўнікаць. Там кроку на тельца зрабіць, каб не зачапіцца за нейкую установу і, разумеецца — канцылярию. А шапаў у канцылярию — кришка! Хоць

памірай, — а памерка павінна абыцьці свой шлях: ўваходзячыя, выходзячыя, рэестры, аддзелы сэкцыі, падсекці, розныя „кошы", падкопы і г. д. Самі бальшавікі у сваіх газах кірчыць гвалту ад гэтага „падатку". Вось напр. абрэзок з жыцця савецкага грамадзяніна:

Яшчэ ў чэрвені 1924 г. нехта Рубанчык (і гэта „свой" — відна па прозвішчу) — пачаў клапаціцца, каб яму далі кватэру. Найсці сіяне кватэру ў Савецкім раю не цяжка, але атрымаць — справа іншая. Гут „Рашаць" пытання некалькі ўстаноў: перш-на-перш-тре мець паслеку ад гейкага саюзу: далей — ад „Камхозу", там — „Завдаем", далей яшчэ нейкі „МУНІ". І вось як пачаў Рубанчык хадзіць па гэтым установам, як пачалі яны „абследаваць". „Выясняць", спінавацца між сабою і г. д., так вось і ходзіць дагэтуль.. Менская „Звезда" (№ 16) зъмешчвае гэтую карэспандэнцыю пад загалоўкам „Абезчанага трэгічнага чакаюць".

Забойства сельніора.

У вёсцы Леўкі Аршанскай вакругі сяляне, ўбіраныя правакацыямі і даносамі месцовага сельніора Марціна Кандрацьеў — забілі яго. Абвінавачваеца ў забойстве 7 сялян. („Miot" № 29).

Аб арэндзе зямлі.

Лэзунг бальшавікоў — „уся зямля працоўнаму народу" — ведамы ўсім. З ім яны і ціпер пад'ежджаюць да беларускіх сялян Зах Беларусі. А вось на практицы, ў сябе, бальшавікі ніяк ні могуць аддаць гэтую зямлю сялянам. Вось цікавыя даныя аб арэндзе „казённых" зямель на Беларусі, якія друкуюць на падставе статыстыкі Цэнтр. Статыст. ураду за 1924 г. Менскі „Miot" (№ 35).

Арэндавалі зямлю ў гэтым годзе 25 896 гаспадароў; ашпар арэндаванай зямлі — 29 558 дз. Варункі: за гроши — арэндавала 29,4 прац. усіх арэндароў, за палову 43,02 прац. за аплату натурай 9,9 прац. і за адробітку (а як жа! 5 57 прац). При гэтым зазначаецца, што далёка ні ўсю зямлю аддаюць ў арэнду, ды і атрымаць яе можа на кожны Апрача-таго малая тэрмінны арэнды, высокая аплата і неабходнасць выкенаныя цэлага шэрагу доўгіх фармальнасцяў, г. зв. „валакіта" ні даюць магчымасці ўсім жадаючым атрымаць кавалак зямлі.

Вот табе і „уся зямля працоўнаму народу."

Сав-циае „асадніцтва".

Па апошнім даным, у 1926 г. пастаўлены перасяліць у Сыбір і Манголію з усіх Рasei 60.000 чал. (Праўда № 27). Амаль палова гэтых перасяленцаў припадае на Украіну, а 15.000 — на Беларусь. (Звязда № 9) Прычынай перасялення падаецца **ністача зямлі**. Аднак, па інфармацыям „Mota" № 34), у гэтым жа годзе пастаўлены надзяляць зямлёю 9.000 сем'яў жыўдзейскіх асаднікаў. Надзелы яны атрымаюць Крыме і на падзенай Украіне.

Беларусам і Украінцам — зямлі ніяма і іх гоняць з Бацькаўшчыны аж на Сыбір ў Манголію, а вось для жыдоў і зямля ёсьць ды яшчэ ў найлепшых месцах чарназёмной Украіны ды Крыма..

Чым не „самадвержае".

„Выбарнае" на бальшавіцкаму мэту „начальства", якое заўседы вярбуюцца з „відных" комуністаў, мае надта вялікія права. Аб тым, што гэтыя права выкарстоўваюцца амаль

заўседы дзеля асабістых мэтаў — пісалася намі на раз. Пад гучнай называй „трагедыя дэлегаткі" мінскі Miot (№ 2) падае яскравы приклад „самадвержае" гэтага вясковага, але прысланаага або рэкамэндаванага з цэнтру „парка": У вёсцы Бароўка, Лепельскага раёну, была выбрана дэлегаткай Тадора Скамарошэнкава. За тое, што яна надта сур'езна ўзялася за абарону правоў сваіх выбарчыкаў і выступіла прыці надзінціцца прэзеса месцовых Рады Бельскага, які асабільва, „атлічыўся" пры падзеле вызначанага сялянам лесу, раздаючы яго сваім прыяцелям — Бельскі сваёю ўладай, у адміністратыўным парадку выслалі дэлегатку ў зор. Лепель на 2 месяца прымусовых работ.. Не бачучы на стаўні і жалабы — Скамарошэнкава адбыла „карку".

Як на „выбарнага" прадстаўніка ўлады сялян і работнікаў, гэткія шырокія права — нічога сабе..

Выбары „па асобаму спосабу".

Пад тымі загалоўкам менскія „Зvezda" (№ 17) падае карэспандэнцыю з Ульскага раёну. У гэтым раёне сяляне зусім не хацелі ісці на выбары ў сельсаветы. То тое, то сёўхуляюща.

На глядзачы на самыя строгія загады „начальства" па выбарам, — ніяк ні можна было сабраць нат' $\frac{1}{3}$ выбарчыкаў. Але бальшавікі „дадумаліся": яны паслалі цэлы атрад, які прымусам прыгнаў на выбарны сход 80 чаловек сялян з 250 выбарчыкаў г. зн. „законную" $\frac{1}{3}$ часць. Выборы адбыліся..

Нельга адмовіць у дасыцінасці ульскаму „начальству"...

„Ханжество".

Карэспандэнт „Прауды" (№ 6), апісываючы звычай жыхароў горада Лукаўяна, гэтак харэтерызуе месцовых комуністаў: „аблудніцтва („ханжество") — заразная хвароба часткі партыйнай арганізацыі. Комуністкі напр., відаць з прычыны сваей партыйнай „нівыдзяржанасці", маюць асобную слабасць да песні „Белая акацыя". Аднак як толькі, хаты здаўшку, пакідацца фігура „прэда", ці „отсека" — хор кідае „Белую акацыю" і пачынае пеяць „За ўладу саветаў".

Дайшло да таго, што ніяўнная песьня — ёсьць „аблудніцтва"...

Але цікава, як тое, што партыйцы маюць гэткія „слабасці", так і то што, за ўладу Саветаў" — пяюць толькі пры „Начальству"!.. Тре думаць, што справа тут ні ў нейкай „партыйнай" „нівыдзяржанасці", як акрэслівае карэспандэнт, а проста ў тым, што апрача „вяроў", шчырых комуністаў — ніяма, а тых якія ліцацца за гэткіх — прости „аблудніцаў" — прымаючы часовую ахваробуку партыі дзеля якіх небудзь асабістых мэтаў.

Прыходзілася мне чуць, што ў вёсцы Дунайчыцы часта адбываюцца спектаклі — вячоркі, але ніяк ні верылася, што нашыя сялянскія хлапцы могуць зрабіць што небудзь добрае. Аднак даведаўшыся прыпадкові, што на другі дзень Каляд тым будзе вячорак, — сабраўся і пайшоў. Купіў билет, увайшоў у памешканне, а там сабралася ўжо гэтульскі людзей, што і павярнуцца нельга. Чую званок. Даведаўся, што будуть гуляць драму Аляхновіча „Дзядзька Якуб". Тут я і падумаў, што гэта мусіць якія-небудзь важныя артысты. калі нават драму бяруцца гуляць.. Другі званок.. Пачынаецца.. Гляжу ды і дзяўлюся.. Прысутны ўсе заціхлі, быцца гэтага вялізной таўшчы памёра. Пасыль драмы згулялі яшчэ камэдью „Мікітаў лапаць" Кудзельскі. Выкананыне было вельмі добрае, усе ролі гралі нашыя вясковыя хлоп-

цы і дзяўчата: два браты з сястрою Адарычавы, Шалохова, Н. Цыганай, Ганчарыкай ды Шаўцоў. Проста яя верылася, што гэта тыя самыя хлопцы і дзяўчата, якія таксама я і ходзяць ў лапцях. Бывае часам, што прасядзіш цілько вечар у тэатры і нічога не зразумееш, а тут ўсе аматары гавораць на нашай роднай мове, дык усё зразумела і вельмі прыемна чуць гэтых прыгожых родных словамі ад сваіх аматараў.

Калі скончыўся спектакль, дык прысутныя начали дзякаваць нашым аматарам і прасіці каб тыя як найхутчэй наладзілі новы вячорак.

Дык вось, браты, калі пачуцеце, што ў гэней вёсцы ладзіцца вячорак, — сіпяшайце паслухаць сваіх сялянскіх аматараў, якія на роднай мове гуляюць творы нашых пісьменнікаў. Як я даведаўся, ўвесь даход ад вячоркі іде на карысць месцовых пажарнай каманды, якую ўдалася тут наладзіць дзякуючы энэргічнаму яе арганізатору п. Лазінскаму.

Дык чэсьць Вам дунайчыцкія хлапцы і дзяўчата! Чэсьць арганізаторам гэтых спектакляў.

Б. С.

Ад рэдакцыі: Э прыемнасцю констатуем рэдкі выпадак, калі месцовая земляўласнік дэпамагае нашым младым вясковым аматарам беларускага тэатру ў іх культурнай працы

Съмерць пастыра.

(Мураванка, Лідскага пав.).

Ужо некалькі месяцаў хвараў наш дарагі духоўны пастыр — айцец Леў Савіцкі. У сераду, 3-га лютага, яго ная стала. Вестка аб яго съмерці хутка разышлася па ваколіцы і ўсюды выклікала вялікі смутак і жаль. Леў Савіцкі прабыў у нас у Мураванцы 63 гады. Ягоным заўсёдным лятуценнем было, каб нашая старадаўняя царква, якая мае ўжо 500 гадоў мінүшчыны, засталася

№ 5 ≡ НАШ САТЫРЫКОН ≡ № 5

Гумарыстычна—сатырычны дадатак да „Беларускага Слова“.

САМЫ АДВАЖНЫ.

Неякі ўладзецельны князь, сярод падданых якога было шмат розных нацыянальнасцяў, пажадаў спрадаўдзіць якая нацыянальнасць самая адважная.

Парадзіўшыся з сваімі паверненымі ён запрасіў да сябе на пірушку прадстаўнікоў ўсіх нацыянальнасцяў свайго краю.

Паміж іншымі атрымаў запросіны і прадстаўнік жыдоў.

У час вячару пад самым вакном салі замку, дзе была бяседа раптам грамыхнула гармата: раз, другі...

Канешна не знайшлося нікога з прысутных, хто бы на гэткі нечаканы гук на ўскочку з месца.

Адзін толькі прадстаўнік жыдоў застаяўся сядзець.

Князь звяртаецца да яго і кажа:

— Ты самы адважны з усіх, бо не паддаўся агульному жаху. Прасі ў мене чаго хочаш!

— Усё магу прасіць?

— Усё, усё!

— Ну дык будзьце ласкавы скажыце, каб слугі пераняслі мене ў другі пакой і далі пару белізны, каб зъмяніць тое, што на мене...

МАКАР СУМУЕ.

— Што гэта наш Макар гэтак за сумаваў?

— Э, брат! засумуеш на яго месцы...

— Што так?

— Далі брат яму задачу.

— Задачу? Якую і хто?

— Ды, вось, „Прасльвета“, дзе ён быў на тут прэзэсам, паслала яго туды, куды ён ніколі і целят не ганяў...



Лас. П.-lia.

Ен каля Шчорсаў урадзіўся,
Быў беларускіх бацькоў сын.
Ды вось у школе як вучыўся—
Расейскі скусіў яго „чын“.
І ён пайшоў і стаў чыноўніком,
Хоць працаўаў як педагог.
Быў ідэал яму „саноўнік“,
А начальства — быццам Бога.
Ня мілай стала родна мова,
Яе „мужыцкай“ называў
І хутка ў поўным сэнсе слова,
Ісцінным расейцам стаў.
Вучыў бы дзетак беларускіх,
Як кожны абрусцель — съпец,
Што нет нікога вышэй рускіх,
А цар расейскі — ўсім айцеп.
Што Беларусаў, Украінцаў,
Няма на съвеце нат зусім;
Украіна — выдумка чужынцаў.
А Беларусь — імгла ці дым!
Яго начальства азначала
За службу шчырую цару.

Галерэя Партрэтаў беларускіх парлямэнтарыяў і дзеячу.

Крыжкі, чыны давала,
Поўз ўсцяж ён у гару.
І з кожным годам усё болей
Ен чужое смакаваў,
Народу ж роднаму няволі
Путы духа ўсцяж каваў...
Канешна нельга вінавацісь
Яго цалком, што быў такім.
Баяўся можа службу стаціць,
Кавалак хлеба разам з тым.
Аднак жа тра падкрэсліць тое,
Што надта лёгка рускім стаў.
Свайго адрокся, а чужое
Свайм на крыду пераняў.
І пэўне Бацькаўшчыне нашай
Карысці на было б з яго;
Ды пачаўся ў Рәсей кама.
І ён застаўся без ўсяго..
Таварышы" уладу ўзялі,
А ён не зразумеў іх съпей.
За чын і ардзені — прагналі,
Ды "рэквізіту" — ўсё што меў...
Думка вось тады ўзынялася:
— Варта-ж была так стараца!
На боты псу на та не здалася
Ўся абрусцельная праца!
А вось награда за старанні;
Заможны быў — а стаў жабрак;
Пэрсона ўчора, а вось сяньні —
Як па Горкаму — басяк!..
Падвёўши старому рахунак,
Рашыў паехаць ён дамоў.
Маемасць звязаў клумак
Яго на плачы — і пайшоў.
Калі на вёсцы апынуўся
Дзе ўсе — радня ды сваякі,
Ня надта пэўным сябе чуўся —
Ня ведаў сам хто ж ён такі?
Звязаны з народам долий,
Бачыў вокаў: крэпне рух!
І праца — з пут няволі —
Беларускі волны дух!
Сярод сялян пражыўши год

Уразумеў такі зусім,—
Што Беларускі ёсьць Народ
І што яму — ісьці тра' з Ім,
І выбараў як час прыйшоў
Ужо як шчыры беларус,
Свядомы скуткаў ўраз пайшоў
У менышасцяў ўсіх хаўрүс.
Сказаўся, праўда, дзмагог;
Сярод сялян пасльех ён меў,
Хадзіў заўсёды ў лапшчах,
Пра волю і зямлю шумеў...
І гэтым т'кі свайго дабіўся,
Зрабіў карьеру як ні як;
Паслом сялян ён зрабіўся
І зараз стаў анты-палац.

У Сойме разам ён з сябрамі
Апазыцыі тон ўзяў,
І на барацьбу з „панамі“
Шчыра і адважна стаў.

Тону" доўга ён тримаўся
Фрымеў, з трибуны: ух! забью!
Ды хутка вось пераканаўся,
Што тон на страшны верабёў..
З тых пор заціх ён, прытруўся,
Засеў ў вёсцы, кінуў тон",
І хоць лідэрам лічыўся
Быў толькі „дзікі лідэр" ён
Далей тварыць пачаў Саюз
Сялян усіх Беларусі,
Вайшоў з Ярэмай ў хаўрүс:
А мо' сяляне пойдуть усі?
Яны ў Сойм ізноў прайдуць
І там гэто воло сяляніна,
Яны на супалку пачаўць
Пужаць пана-двараніна.
Як там будзе — шчэ ня знаюць,
А мы-можам ўжо сказаць,
Што мандаты атрымаюць
І дыеты будуць браць...
А зусім каб бязумоўны
Меў мандат ў Сойм і ён,
За яго свой голас поўны —
Дасць і наш САТЫРЫКОН!

У часе выходу кс. Гадлеўскага з суда яго вітаў натоўп беларусаў, якія паднеслы яму некалькі букетаў кветак. Цікава адзначыць, што у той час, як на працэсе былі прысутнымі прадстаўнікі розных беларускіх палітычных напрамкаў, кідалася ў вочы поўная адсунасць паслоў і дзеячоў комунизму чынага беларускага напрамку.

У справе маёнтковага падатку. Выдана распараджэнне аб адсрочцы ўплаты маёнтковага падатку тым уласнікам, маёткі якіх падлягаюць выкупу на мэты парцэляцыі. Адрочка будзе давацца на туго частку падатку, якую прыпадае на падлягающую выкупу зямлю. Давацца гэтыя адсрочки будзьць па просьбе зaintэрэсаваных асобаў, да часу атрымання імежнай ім сплаты за адабраную зямлю.

Барацьба са спекуляцыяй. За апошні тыдзень у Вільні цацягнула да судовай адказнасці 40 гандляроў за тое, што бралі высокія цены, а таксама і за непаказанье цэнавы прадаваццаў тавараў.

Безработныя. У Вільні зарэстраўваны 5.555 безработных, з іх — 4206 мужчын і 1.149 жанчын.

З гэтага ліку толькі 68 чалавек атрымалі работу.

Мурс гроши. 4 сакавіка за дадзі пладцілі 7 зл. 62 гр. — 7 зл. 58 гр.

Юрыдычныя парады.

Падп. к. Ю.—ну. Запытаньне: У баські майго яя было сыноў, былі толькі 3 дачкі. Усе мы павыходзім замуж і жылі на гаспадарках сваіх мужыкоў. Аўдавеўшы (гадоў 15 таго) баські ўзяў да сябе далекага крэўнага, хлоша гадоў 8-мі, які ўвесь час жыў з баськай. У прошлым годзе баські памёр. Перад съмерцяй баські на словах наказаў нам дачкам, дачь гэтыму хлопцу 1/4 часці зямлі (часць 8 да.) і ўсё гаспадаркі. Мы ўсе на-

Ад Юрыдычнага Аддзела Ч. Б. Рады

У апошні час Юрыдычны Аддзел завалены просьбамі аб парадах, якія паступаюць на толькі ад падпісчыкаў, але і ад чытчычай газеты.

На малочы магчымасці адказаць на ўсе гэтыя запытанні, мы папераджаём усіх нашых чытчычай, што парады нам будзьць давацца бязплатна толькі падпісчыкам газеты.

месца мала на будоўлю. Ці можна змусіць суседа адсунуць съянину?

Адказ: Бязумоўна можна. Ен, як мяў праўва займаць ваш пляц. Калі хата яго будуецца побач месца дзе стаяла ваша, цык яя мог нат бізка будаваць при мяжы. Калі ж хадзеў стаўці хату на тым-же месцы, дзе стаяла старая, дык у ваш бок мог і павінен быў стаўці съянину на старай падмуроўцы. Падайце ў Суд і яго змусіць перанесці съянину.

Грам. С. С.—ну. Запытаньне: У Смаленскай губ. жывуць малалетнія родныя сястры 15 г. і два юроды брат 12 г. Хочуць вярнуцца ёні. Іх старшы брат мае тут зямлю і згадае сябца на паўночнай стаўці съянину. Стараліся дастаць дазвол, але нічога няышла. Што рабіць?

Адказ: Хай брат, які жыве тутка падпісчыць просьбу ў Міністэрства Землі і Справаў і зазначаюць сваю згоду прыняць брата да сябе, няхай просіць Мін. дачу загад месцоваму (у Саудзіні) Польскаму Консулу ству аб выдачы малалетнім дакументу на падарожу ёні. Адначасна тра' списацца 1 з імі, каб яны звязацца да консульства з гэтай жа просьбай. Канешна апрача гэтага тра' мець дазвол месцовых бальшавіцкіх уладаў на выезд.

Падп. А. К.—вой Запытаньне: З гады таму я вышла замуж Маю дачку. Жылі мы з мужыком у цэсці, які не хадзеў у той час выдзяляць сына-майго мужа. У съярэдзіні 1925 г. мужык мой памёр. Цяперака цэсць выгнаў мяне з дачкой з дому, не аддаўши

нат мой пасаг; карову сывінню і 2 авечак. Жыву ў свайго брата. Цесць ня толькі м але і мае дачцы, а свай ўнучкы нічога дачы ня хоча. Што рабіць?

Адказ: Калі адмаўляецца ўтрымоўваць вас з дачкой у сябре дома і не аддае вашага пасагу — звязацца ў Суд з просьбай аб звароце пасагу і прысуджані вам і дачцы працітанні. Тра' даказаць съведкамі, што вы без дапамогі ня можаце выхаваць дачку. Нрапасце прымудріць ад таго часу, калі цесць вас выгнаў і да пайналецца ўнучкі.

Паштовая скрынка.

Я. Корчыку і К. Ключыну Пробныя нумары газеты высылаюць. Прысылайце падпіску.

Б. Пачопка. Просьбу слаўніем і газету кн. М. Радзівіл выслалі.

Я. Дуну і В. Маню. Бесплатныя юрдычныя парады даюцца нам толькі падпісчыкамі. Калі зробіце падпіску, дык атрымаеце адказы на вашы запытанні.

К. Сыватавастонаву. Карэспандэнцыя не падыйшла; прысылайце што больш цікавае.

М. Татарынову. Пробны нумар вам паславіл. Пакуль не атрымаем падпіску, высылаць больш ня будзем.

Хіромант — Графолёт

ВАСІЛЕЎСКІ

вярнуцца з падарожы і дає сэансы і лекцыі па хіроманты, графолёгі і астралёгі.

Робіць справядлівую аценку характара чалавека па прысланаму піску. (У якім траба паказаць дату, месяц і год урадзіну).

—) Анализ каштуе 3 злоты (—)

Адрэс: Wilno. Witoldowa 41 n. 3.